

		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1	Capolago Flyers II			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code						
6	C	BERNASCONI Enzo	2118	32:36	88	19	1					18:45	90	2	00:00	19:42	I						
32	A	VITTONI Christian	203280	43:39	99	32	2					51:49	90	2	00:00	51:49	C1						
39	G	CANDOLFI Andrea	215066	46:54	19	97	3					51:49	90	2	00:00	53:40	V2						
	G			56:54	19	97	4																
88		CAVADINI Simone	215039																				
72		PELLEGRINI Giovanni	217205																				
71		RUSCA Marco	208040																				
14		LUCCHINI David	203441																				
90		GIANNINI Edy	207135																				
7		MANZOCCHI Pietro	205180																				
19		RAGUSO David	207425																				
99		CRIVELLI Gabriel	213276																				
97		PIONA Walter	40212																				
CLUB 1		Capolago Flyers II		2L																			
CLUB 2		Hurricanes Lenzburg II		2L																			
Lieu / Ort Location / Luogo		Capolago		Date / Datum Date / Data		24.06.2017																	
Start / Beginn Début / Inizio		15:20		End / Ende Fin / Fine		17:26		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DD44													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		20																	
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH																	
Time Keeper Chronométrateur		208173		BERNASCONI Gabriella		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10506		TOTAL						4	
Official scorer Marqueur		97202		FELAPPI Paolo		2		Hurricanes Lenzburg II			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions						
Referee 1 Arbitre 1		214185		PUTTINI Alexander																			
Referee 2 Arbitre 2		9800		ORTELLI Moreno																			
Tech. Director Directeur tech.																							
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		5		4		11															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Hurricanes Lenzburg II																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori		0		0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		217500		TOTAL						11							
COACH		LAUBACHER Verena																					
										TOTAL						2 min							